



RELÁJATE. RECÁRGATE. RENUÉVATE

## BIENESTAR EN TU HABITACIÓN

Vive la experiencia de esos detalles especiales de bienestar durante tus vacaciones con la misma relajante comodidad que encontrarás en The Royal Spa.

### DUCHAS DE LLUVIA

Las habitaciones de lujo vienen equipadas con una ducha de lluvia diseñada para proporcionarte tranquilidad y descanso. Disfruta la inigualable experiencia y beneficios de bañarte bajo una suave y relajante lluvia, cada mañana y cada noche, en la privacidad de tu habitación.

### BAÑERA DE HIDROMASAJES

Sumérgete, flota o disfruta de una relajante bañera de hidromasajes para descansar tu cuerpo de diferentes maneras. Muchas de las habitaciones vienen equipadas con bañera de hidromasaje para dos personas con una serie de variados chorros diseñados para proporcionarte un masaje completo en las diferentes áreas del cuerpo expuestas a dolores musculares.

### DREAMBED™

Un sueño reparador es importante para el fortalecimiento del sistema inmune, el metabolismo, la memoria y otras funciones vitales. Cada habitación viene equipada con la exclusiva DreamBed™ de Royalton, que ofrece características especiales como una cubierta hipo-alérgica, muelles doblemente recubiertos para un apoyo equilibrado, reductores de transferencia de movimiento y bobinas de 3" de espuma de alta densidad Euro-top para comodidad adicional.

### MENÚ DE ALMOHADAS

Diamond Club™ y The Royal Spa han preparado un exclusivo menú de almohadas que encontraras en tu habitación donde puedes elegir entre una gran selección de almohadas que te ayudarán a alcanzar un sueño profundo. Te invitamos a elegir la almohada que mejor se adapte a tu estilo de dormir, las 24 horas del día.

## FILOSOFÍA

The Royal Spa ofrece a sus huéspedes ese lugar especial donde puedan enfocarse en su bienestar personal y encontrar el balance ideal entre la mente y el cuerpo con tratamientos y prácticas tradicionales de spa. Como parte primordial de una verdadera experiencia vacacional al estilo Royalton Luxury Resort, los elementos esenciales de bienestar y descanso están siempre presentes durante tu permanencia en el hotel para ayudarte a encontrar una completa relajación y renovación, fomentando hábitos y actividades para continuar con un estilo de vida saludable después de tus vacaciones.

La flor de loto, símbolo indiscutible de The Royal Spa, apoya nuestra filosofía de bienestar y ejemplifica el concepto de renovación. Es un icono transcultural conocido por la positividad y la pureza del cuerpo.

Desde que entras a The Royal Spa, percibes todo un mundo de silencio y tranquilidad que se profundiza con milenarias prácticas de relajación y el poder calmante de las caídas de agua durante el circuito de hidroterapia, en una agradable sensación de ingravidez después de un profundo y reconfortante masaje o en el resplandor de una piel saludable al terminar un completo tratamiento corporal.

“ La salud es un estado del cuerpo.  
El bienestar es un estado del ser. ”

*J. Stanford*

## MASSAGES

### **MASAJE SUECO** | 25, 50 & 80 MINS

Un completo masaje corporal al estilo sueco que utiliza largos y lentos movimientos. Un relajante masaje cuyo objetivo es aumentar la relajación y promover el rejuvenecimiento.

### **MASAJE REGENERATIVO** | 25, 50 & 80 MINS

Un masaje firme de presión profunda que se aplica en todo el cuerpo a través de una técnica que alivia la tensión mientras desenreda dolorosos nudos musculares y restaura la movilidad. Ayuda a aliviar la presión arterial alta.

### **MASAJE ATLÉTICO** | 50 & 80 MINS

Un masaje terapéutico que actúa sobre el sistema óseo y el tejido muscular para mejorar la movilidad articular, la liberación de la tensión muscular, calmar el sistema nervioso y estimular la circulación.

### **MASAJE DE LIMPIEZA CORPORAL** | 50 & 80 MINS

A base de una técnica aroma terapéutica, este tratamiento utiliza una ligera presión para estimular la circulación de la sangre y ayudar al drenaje linfático. Este tratamiento está orientado a eliminar las toxinas del cuerpo y aliviar la retención de líquidos reduciendo la celulitis y la hinchazón.

### **MASAJE DE PAREJAS** | 50 & 80 MINS

Diseñado exclusivamente para parejas. Este tratamiento consiste en un cuidadoso masaje restaurativo que utiliza presión para aliviar los dolores musculares, relajar y disfrutar de un momento de tranquilidad y reflexión al lado de tu pareja.

### **MASAJE DE ENERGÍA TÉRMICA** | 50 & 80 MINS

Un masaje basado en el calor radiante de piedras calientes que alivian la tensión, relajan la rigidez muscular y aumentan la circulación. Esta terapia de masaje promueve una relajación muscular mucho más intensa, ya que el calor permite alcanzar capas más profundas de músculos y tejidos conectivos.

### **MASAJE AROMÁTICO** | 50 & 80 MINS

Recomendado después de completar el circuito de hidroterapia para que el cuerpo experimente todos los beneficios que ofrece. Este exclusivo tratamiento utiliza aceites aromáticos durante el delicado y suave masaje, promoviendo una sensación de tranquilidad en todo el cuerpo.

### **MASAJE REVITALIZANTE** | 25 & 50 MINS

Este tratamiento involucra técnicas de reflexología, aplicación de presión en puntos reflejos en los pies, las manos o las orejas, que corresponden a órganos y sistemas del cuerpo promoviendo la curación y logrando bienestar.

### **MASAJE EN LA PLAYA** | 25 & 50 MINS

Este tratamiento frente a la playa consiste en un suave masaje corporal completo acompañado por el sonido natural de las olas, en un auténtico ambiente de relajación. Un concepto que se conoce como 'conexión con la naturaleza' donde se alcanzan profundos momentos de reflexión, aire fresco y vitamina D derivada naturalmente.



El símbolo de Lotus indica que The Royal Spa ha elegido los productos Babor para todos los tratamientos. Babor es una línea cosmética alemana que contiene los más finos ingredientes naturales para alcanzar los resultados previstos.







## TRATAMIENTOS EXCLUSIVOS

### ENVOLTURA LOTUS ROYAL | 80 MINS

La superficie de la piel es estimulada con un delicado exfoliante antes de ser lujosamente envuelta por completo en una envoltura que cubre todo el cuerpo. Al final de este tratamiento se hace un masaje corporal que deja el cuerpo rejuvenecido y en un estado de tranquilidad total.

### EXCLUSIVO MASAJE ROYAL | 50 MINS

Un masaje que se realiza a cuatro manos por dos terapeutas simultáneamente, utilizando aromaterapia hawaiana Lomi Lomi, Shiatsu y técnicas de reflexología con compresas calientes en los puntos de presión hasta alcanzar un estado de tranquilidad y bienestar. Es el tratamiento emblemático en The Royal Spa.

### MASAJE SAMUNPRAI ROYAL | 80 MINS

Este tratamiento era el único adecuado para los guerreros tailandeses cuando regresaban de la batalla. Es una técnica con siglos de antigüedad a base de calor medicinal aplicado con compresas de hierbas de limón y jengibre tailandés, que penetra en lo más profundo de los músculos y es complementado con un masaje completo del cuerpo.

### RITUAL BABOR PERSONALIZADO | 80 MINS

Una exfoliación corporal y máscara con un masaje de cuerpo completo. Selecciona un aroma personalizable entre el relajante aroma de lavanda y menta, el energizante limón y mandarina o el balanceado cachemira y madera.

“ El silencio no es una ausencia, sino una presencia. No un vacío sino una saciedad. Un alimento. ”

*Anne D. LeClaire*



El símbolo de Lotus indica que The Royal Spa ha elegido los productos Babor para todos los tratamientos. Babor es una línea cosmética alemana que contiene los más finos ingredientes naturales para alcanzar los resultados previstos.

**BABOR**



## FACIAL

### RELAJANTE | 25, 50 & 80 MINS

Tratamiento para piel sensible que mejora el cutis, reduce las inflamaciones y aumenta la inmunidad que ayudará a prevenir futuras irritaciones.

### PURIFICANTE | 50 & 80 MINS

Un cuidado especial de suave exfoliación para pieles mixtas o grasosas, con una limpieza completa que elimina impurezas y grasa.

### DESPUÉS DEL SOL | 50 MINS

Repara la piel expuesta al sol y alivia el enrojecimiento con un tratamiento diseñado para el cuidado del rostro en una situación extrema.

### NUTRITIVO | 50 & 80 MINS

Primero se realiza una exfoliación de la piel y luego se cubre con una máscara facial, rica en colágeno, diseñada para reparar la estructura de la piel y revitalizar el cutis.

### SÓLO PARA EL | 50 & 80 MINS

Creado para las necesidades de los hombres resaltando las cualidades de su piel después de una limpieza con máscara y un suave masaje.

### ANTI-ARRUGAS | 80 MINS

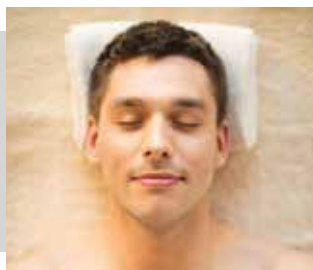
Rejuvenece la piel produciendo una prolongada hidratación y beneficios anti-arrugas que estimulan las células de la piel delicada.

### ESTIRAMIENTO DE PIEL | 80 MINS

Diseñado para dejar la piel más estirada, combinando diferentes métodos de exfoliación para que la piel quede más suave y tersa.



*El símbolo de Lotus indica que The Royal Spa ha elegido los productos Babor para todos los tratamientos. Babor es una línea cosmética alemana que contiene los más finos ingredientes naturales para alcanzar los resultados previstos.*



“ Un hombre sabio debería darse cuenta de que la salud es su posesión más valiosa. ”

*Hippocrates*





## TRATAMIENTOS CORPORALES

### SALUD RADIANTE | 25 MINS

Una cremosa exfoliación en la piel para que la humedad se absorba más fácilmente dejando la piel con un hermoso resplandor.

### ENVOLTURA RELAJANTE | 50 MINS

Un tratamiento especializado para reparar la piel expuesta al sol, reduciendo el enrojecimiento y aliviando las molestias que esto produce.

### RITUAL DE SUAVIZACIÓN | 50 MINS

Un tratamiento selectivo enfocado a estimular el flujo de sangre y drenaje linfático para que el cuerpo sea más eficaz en la eliminación de toxinas dañinas. Ideal para áreas con problemas o celulitis.

### RESPLANDOR REPARADOR | 50 MINS

Este es un tratamiento específico para disminuir la tensión en la espalda, cuello y hombros. Comienza con una exfoliación seguida de una máscara relajante y termina con un masaje de tejido profundo.

### HIDROTERAPIA

La palabra spa es derivada de frases en latín como *Salus per Aqua* y *Sanitas per Aquam*, que significan salud a través del agua. Por lo tanto, el uso del agua en tratamientos de spa es muy significativo y se manifiesta en The Royal Spa a través de calor, vapor y flotabilidad en el circuito de hidroterapia.

“ La paz viene de adentro, no la busques afuera. ”

*Buda*





## PAQUETES

### TIEMPO DE DESINTOXICACIÓN | 80 MINS

Un tratamiento corporal especializado que combina el poder antioxidante del extracto de semilla de uva con las bondades curativas de la aromaterapia, para proporcionar agentes naturales anti- envejecimiento de la piel. La piel es preparada con un exfoliante de nueces e hidratada con una mascarilla de barro que contiene extracto de uva y aloe vera. Este tratamiento se complementa con un relajante masaje de aromaterapia para aliviar la tensión.

### TIEMPO DE CONECTAR | 100 MINS

Es la manera ideal para disfrutar de un momento especial con esa persona amada. Este ritual para parejas comienza con un tratamiento de hidroterapia, seguido de una exfoliación corporal y una envoltura con un refrescante tratamiento facial expreso simultáneo para alcanzar una relajación inmediata. Un masaje terapéutico finaliza el ritual alcanzando un estado de completa tranquilidad.

### TIEMPO DE RESTAURAR | 90 MINS

Este es el tratamiento ideal para los músculos cansados. Comienza con un masaje de tejido profundo diseñado para localizar y tratar las zonas más afectadas por el dolor de los tejidos conectivos. Está complementado con un tratamiento de pedicura que te hará sentir como si caminaras en el aire.

### NUPCIAL | 4 HORAS

Disfruta junto a tres personas adicionales, cuatro horas en la suite nupcial con una botella de vino espumoso refrigerado, jugo de naranja para mimosas, aperitivos y un plato de frutas y quesos.



“ La mente lo es todo.  
Lo que pienses, en eso  
te conviertes. ”

*Buddha*

## EXTRAS

### TRATAMIENTO DE OJOS | 15 MINS

Este tratamiento combina diferentes ingredientes botánicos que suavizan instantáneamente las arrugas, disminuyen las ojeras y reducen la inflamación.

### TRATAMIENTO DE PARAFINA | 20 MINS

El tratamiento de parafina es una terapia de calor que va suavizando la piel a medida que el calor se va irradiando por las articulaciones y los músculos cansados.

### TRATAMIENTO DE HIDRATACIÓN PARA PIES Y MANOS | 15 MINS

Consiente tus manos con este tratamiento hidratante intenso. Incluye un masaje y una exfoliación.

### TRATAMIENTO DE CUERO CABELLUDO | 20 MINS

Una variedad de técnicas para liberar de tensión en la parte superior del cuello y la cabeza. Una experiencia relajante y rápida para sentir un efectivo descanso.

## MANICURA

### EXPRESO

Rápidos servicios que ofrecen una alternativa eficaz para el cuidado de tus manos y pies.

MANICURA | 35 MINS

PEDICURA | 45 MINS

### ROYAL

Un lujoso y completo tratamiento para manos y pies, una zona a menudo olvidada y necesitada de atención y cuidados.

MANICURA | 45 MINS

PEDICURA | 50 MINS

### CAMBIO DE ESMALTE DE UÑAS

Especialistas en belleza remueven y reemplazan los esmaltes de uñas viejos o desportillados, por una nueva capa para tus vacaciones.

### LACA PARA ESMALTE DE UÑAS

Aplicación especial de esmalte de uñas de larga duración para que puedas disfrutar de tus vacaciones con tranquilidad.

## PEINADO

### NUPCIAL

Una oportuna y profesional asesoría de belleza para que ese día sea como siempre lo has soñado.

### LAVADO Y SECADO

Un servicio completo de lavado y secado de cabello para que disfrutes una noche especial.

### MAQUILLAJE

Un servicio profesional de maquillaje para resaltar esa imagen perfecta que siempre has querido proyectar.





## PÓLIZA & ETIQUETA DEL SPA

### RESERVA

The Royal Spa requiere 24 horas de aviso para las cancelaciones. Puede reprogramar su reserva en el Spa, no menos de 4 horas antes de la hora inicialmente reservada o se aplicará un cargo adicional por cancelación del 50% del costo original del tratamiento. Si llega tarde reducirá el tiempo reservado para el tratamiento. Por favor asegúrese de llegar al menos 15 minutos antes de la hora programada o 1 hora antes si quiere disfrutar del circuito de hidroterapia - y por favor traiga su traje de baño. El conserje del spa le ayudará a elegir los mejores tratamientos y la secuencia más recomendada..

### ENTRADA

The Royal Spa ofrece un ambiente de relajación y tranquilidad a sus clientes. Es importante respetar la privacidad y serenidad del entorno, limitando el uso de teléfonos móviles y manteniendo un tono de voz tranquilo. Por favor comuníquese al conserje sobre cualquier condición de salud, alergias, lesiones, presión arterial alta o discapacidades físicas que considere relevantes, antes del tratamiento. The Royal Spa se complace en ofrecer servicios a mujeres embarazadas que hayan pasado su segundo trimestre solamente. Todos(as) nuestros(as) terapeutas están capacitados(as) profesionalmente. The Royal Spa ofrece la elección de un terapeuta hombre o mujer, según disponibilidad. The Royal Spa se reserva el derecho a rechazar tratamientos de spa a huéspedes que presenten señales de estar bajo la influencia de licor.

### DURANTE EL TRATAMIENTO

The Royal Spa ofrece un casillero de seguridad, batas de baño y sandalias para usar durante su permanencia. Le recomendamos reservar todos los tratamientos con anticipación para garantizar la disponibilidad. En The Royal Spa no se permite fumar o consumir alimentos traídos del exterior. La piel recién afeitada o expuesta al sol, antes de una exfoliación, puede irritarse. Evite afeitarse o exponerse intensamente al sol antes de su tratamiento en el spa.

### SALIDA

Hay bonos de regalo disponibles. Por favor, póngase en contacto con un representante del spa para más información. Todos los precios están en dólares estadounidenses y están sujetos a cambio sin previo aviso. Por favor tenga en cuenta que las propinas no están incluidas. Si desea continuar disfrutando la experiencia The Royal Spa en casa, todos los productos utilizados en nuestros tratamientos están disponibles para la venta en el área de la recepción. Todos los tratamientos de spa son cargados directamente a su cuenta de habitación para su pago en el momento del registro de salida.

### HORARIO

The Royal Spa está abierto entre las 8:30 am y las 8:00 pm.

“ Una buena salud es un deber para ti mismo, para tus contemporáneos, para tus herederos y para el progreso del mundo. ”

*Gwendolyn Brooks*

